



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:00	1 1	IC - IC 1633 ŁUŻYCE 1 2 R X 5 9-30 IX.		Zgorzelec 0:03
0:08	1 1	KD - Os 69585 2 5 6 1 IX-25 X.		Zgorzelec 0:11
0:15	1 1	KD - Os 69585 2 5 6 31 VIII.		Zgorzelec 0:18
4:34	2 2	IC - IC 6132 ŁUŻYCE 1 2 R X 5 8-29 IX.	Pieńsk 4:40, Węgliniec 4:49, Bolesławiec 5:05, Chojnów 5:20, Legnica 5:32, Wrocław Główny 6:07, Oława 6:26, Brzeg 6:35, Opole Główne 6:54, Kochanowice 8:13, Częstochowa Stradom 8:41, Częstochowa 8:46, Radomsko 9:13, Piotrków Trybunalski 9:40, Koluszki 10:03, Skierniewice 10:23, Żyrardów 10:36, Warszawa Zachodnia 10:58, Warszawa Centralna 11:08 1 1 2 Warszawa Wschodnia 11:21 8-29 IX.	Lubliniec 8:42
4:40	2 2	KD - Os 69504 2 5 6	Jędrzychowice 4:42, Pieńsk 4:47, Węgliniec 4:57, Zagajnik 5:02, Zebrzydowa 5:07, Bolesławiec 5:15, Tomaszów Bolesławiecki 5:21, Okmiany 5:26, Osetnica 5:30, Chojnów 5:35, Miłkowice 5:41, Legnica 5:49, Kunice 5:55, Jaśkowice Legnickie 5:58, Szczedrzykowice 6:01, Malczyce 6:07, Środa Śląska 6:13, Przedmoście Święte 6:17, Miękinia 6:21, Mrozów 6:25, Wrocław Leśnica 6:30, Wrocław Żerniki 6:34, Wrocław Nowy Dwór 6:36, Wrocław Muchobór 6:40, Wrocław Główny 6:46	
5:10	1 1	KD - Os 5300 2 5 6 31 VIII-9 IX; 25 IX-25 X.	Zgorzelec 5:13,	Goerlitz 5:19
5:10	1 1	KD - Os 5300 2 5 6 10-24 IX.	Zgorzelec 5:13 1 2	Goerlitz 5:43
5:12	2 2	IC - IC 6132 ŁUŻYCE 1 2 R X 5 31 VIII-7 IX; 30 IX-25 X.	Pieńsk 5:18, Węgliniec 5:27, Bolesławiec 5:49, Chojnów 6:04, Legnica 6:16, Wrocław Główny 6:52, Oława 7:13, Brzeg 7:22, Opole Główne 7:42, Lubliniec 8:24, Częstochowa Stradom 8:58, Częstochowa 9:04, Radomsko 9:29, Piotrków Trybunalski 9:57, Koluszki 10:20, Skierniewice 10:41, Żyrardów 10:53, Warszawa Zachodnia 11:14, Warszawa Centralna 11:19 1 1 2 R X 5 6 7 8 9 10 11 12 Warszawa Wschodnia 11:31	
5:28	2 2	KD - BUS 66210 2 5 6 11-15 IX.	Węgliniec 5:43,	Lubań Śląski 6:08
6:10	1 1	KD - Os 69551 2 5 6 1-5.		Zgorzelec 6:12
6:19	2 2	KD - Os 69508 2 5 6	Jędrzychowice 6:21, Pieńsk 6:27, Węgliniec 6:36, Zagajnik 6:46, Zebrzydowa 6:51, Bolesławiec 6:59, Tomaszów Bolesławiecki 7:05, Okmiany 7:10, Osetnica 7:14, Chojnów 7:19, Miłkowice 7:25, Legnica 7:33, Kunice 7:42, Jaśkowice Legnickie 7:46, Szczedrzykowice 7:49, Malczyce 7:55, Środa Śląska 8:00, Przedmoście Święte 8:04, Miękinia 8:08, Mrozów 8:12, Wrocław Leśnica 8:17, Wrocław Żerniki 8:21, Wrocław Nowy Dwór 8:24, Wrocław Muchobór 8:27, Wrocław Główny 8:34	
7:01	1 1	PR - R 76215 2 5 6		Zgorzelec 7:04
7:03	2 2	KD - Os 69510 2 5 6 1-5.	Jędrzychowice 7:05, Pieńsk 7:10, Węgliniec 7:19, Zagajnik 7:24, Zebrzydowa 7:28, Bolesławiec 7:36, Tomaszów Bolesławiecki 7:42, Okmiany 7:47, Osetnica 7:51, Chojnów 7:56, Miłkowice 8:02,	Legnica 8:10
7:48	1 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 5 6		Zgorzelec 7:50
8:12	2 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYS 2 5 6	Pieńsk 8:18, Węgliniec 8:26, Zebrzydowa 8:33, Bolesławiec 8:40, Chojnów 8:54, Legnica 9:05, Środa Śląska 9:22, Wrocław Nowy Dwór 9:35, Wrocław Muchobór 9:38, Wrocław Główny 9:44	



31 VIII – 25 X 2025

Aktualizacja wg stanu na 30 VIII 2025

godzina odjazdu departure time		peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:52	2 2	PR - R 5821 2			



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
14:20	2 2	KD - Os 69520 2 2 2 2	Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:01, Okmiany 15:06, Osetnica 15:10, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29 , Kunice 15:41, Jaśkowice Legnickie 15:45, Szczedrzykowice 15:48, Malczyce 15:54, Środa Śląska 16:00, Przedmoście Święte 16:04, Miękinia 16:08, Mrozów 16:11, Wrocław Leśnica 16:17 , Wrocław Żerniki 16:21, Wrocław Nowy Dwór 16:24, Wrocław Muchobór 16:27 , Wrocław Główny 16:33	
14:48	1 1	KD - Os 69563 2 2 2 2		Zgorzelec 14:51
15:18	2 2	PR - R 5825 2 2 2 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:01, Jagodzin 16:09, Ruszów 16:17, Okraglica 16:31, Iłowa Żagańska 16:40, Konin Żagański 16:46, Jankowa Żagańska 16:49, Żary Kunice 17:01, Żary 17:07, Żary Muzyków 17:10, Grabik 17:12, Lubanice 17:16, Bieniów 17:22, Nowogród Osiedle 17:30, Nowogród Bobrzański 17:35, Bogaczów 17:40, Koźła Kożuchowska 17:46, Letnica 17:49, Buchałów 17:55, Słone 17:59, 6 7.	Zielona Góra Główna 18:11
15:18	2 2	PR - R 5825 2 2 2 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:47, Jagodzin 15:55, Ruszów 16:02, Okraglica 16:07, Iłowa Żagańska 16:17, Konin Żagański 16:22, Jankowa Żagańska 16:26, Żary Kunice 16:30, Żary 16:36, Żary Muzyków 16:42, Grabik 16:44, Lubanice 16:49, Bieniów 16:54, Nowogród Osiedle 17:03, Nowogród Bobrzański 17:07, Bogaczów 17:12, Koźła Kożuchowska 17:18, Letnica 17:21, Buchałów 17:28, Słone 17:31, 1-5 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 17:43
15:18	2 2	PR - R 5825 2 2 2 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:47, Jagodzin 15:55, Ruszów 16:02 1 2, Okraglica 16:22, Iłowa Żagańska 16:32, Konin Żagański 16:42, Jankowa Żagańska 16:52 1 2 2 2, Żary Kunice 17:01, Żary 17:07, Żary Muzyków 17:18, Grabik 17:20, Lubanice 17:25, Bieniów 17:30, Nowogród Osiedle 17:40, Nowogród Bobrzański 17:50, Bogaczów 17:55, Koźła Kożuchowska 18:01, Letnica 18:04, Buchałów 18:11, Słone 18:14, 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 18:26
16:05	1 1	PR - R 5824 2 2 2 2	Zgorzelec 16:08, 31 VIII-9 IX; 25 IX-25 X.	Goerlitz 16:14
16:05	1 1	PR - R 5824 2 2 2 2	Zgorzelec 16:08 1 2, 2 10-24 IX.	Goerlitz 16:26
16:16	2 2	KD - Os 69524 2 2 2 2	Jędrzychowice 16:17, Pieńsk 16:23, Węgliniec 16:31, Zagajnik 16:36, Zebrzydowa 16:40, Bolesławiec 16:48, Tomaszów Bolesławiecki 16:54, Okmiany 16:59, Osetnica 17:03, Chojnów 17:08, Miłkowice 17:13, Legnica 17:21 , Kunice 17:27, Jaśkowice Legnickie 17:31, Szczedrzykowice 17:33, Malczyce 17:39, Środa Śląska 17:45, Przedmoście Święte 17:49, Miękinia 17:53, Mrozów 17:56, Wrocław Leśnica 18:01 , Wrocław Żerniki 18:05, Wrocław Nowy Dwór 18:08, Wrocław Muchobór 18:11 , Wrocław Główny 18:17	
16:52	1 1	KD - Os 69567 2 2 2 2		Zgorzelec 16:54
16:52	2 2	PR - R 5827 2 2 2 2	Jędrzychowice 16:54, Lasów 16:59, Pieńsk 17:02, Węgliniec 17:12, Stary Węgliniec 17:24, Jagodzin 17:32, Ruszów 17:40 1 2, Iłowa Żagańska 18:05, Konin Żagański 18:15, Jankowa Żagańska 18:25 1 2 2 2, Żagań 18:42 , Żary 19:06, Żary Muzyków 19:17, Grabik 19:19, Lubanice 19:24, Bieniów 19:29, Nowogród Osiedle 19:38, Nowogród Bobrzański 19:48, Bogaczów 19:53, Koźła Kożuchowska 19:59, Letnica 20:02, Buchałów 20:09, Słone 20:12, 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 20:24
17:18	2 2	PR - R 5827 2 2 2 2	Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:06, Iłowa Żagańska 18:20, Konin Żagański 18:25, Jankowa Żagańska 18:29, Żagań 18:42 , Żary 19:06, Żary Muzyków 19:17, Grabik 19:19, Lubanice 19:24, Bieniów 19:29, Nowogród Osiedle 19:38, Nowogród Bobrzański 19:48, Bogaczów 19:53, Koźła Kożuchowska 19:59, Letnica 20:02, Buchałów 20:09, Słone 20:12, 1-7 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 20:24
18:09	1 1	PR - R 5826 2 2 2 2	Zgorzelec 18:12, 31 VIII-9 IX; 25 IX-25 X.	Goerlitz 18:17
18:09	1 1	PR - R 5826 2 2 2 2	Zgorzelec 18:12 1 2, 2 10-14 IX; 19-21 IX; 22-24 IX.	Goerlitz 18:30



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:32	1 1	PR - R 5826 [2] [5] [6] [7]	Zgorzelec 18:35 [1] [BUS] [2] [2] 15-18 IX.	Goerlitz 18:53
18:38	2 2	KD - Os 69528 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 18:39, Pieńsk 18:45, Węgliniec 18:53, Zagajnik 18:58, Zebrzydowa 19:03, Bolesławiec 19:11, Tomaszów Bolesławiecki 19:17, Okmiany 19:22, Osetnica 19:27, Chojnów 19:32, Miłkowice 19:38, Legnica 19:46 , Kunice 19:54, Jaśkowice Legnickie 19:57, Szczedrzykowice 20:00, Malczyce 20:05, Środa Śląska 20:11, Przedmoście Święte 20:15, Miękinia 20:19, Mrozów 20:22, Wrocław Leśnica 20:27 , Wrocław Żerniki 20:30, Wrocław Nowy Dwór 20:33, Wrocław Muchobór 20:37 , Wrocław Główny 20:43	
18:52	1 1	KD - Os 69575 [2] [5] [6] [7]		Zgorzelec 18:56
19:18	2 2	PR - R 5319 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:48, Jagodzin 19:56, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:23, Jankowa Żagańska 20:27, Żary Kunice 20:31, Żary 20:37, Żary Muzyków 20:53, Grabik 20:55, Lubanice 20:59, Bieniów 21:05, Nowogród Osiedle 21:14, Nowogród Bobrzański 21:18, Bogaczów 21:23, Koźla Kozuchowska 21:29, Letnica 21:32, Buchałów 21:38, Słone 21:42, [2] ①-⑦ ∅ 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 21:54
19:18	2 2	PR - R 5319 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:48, Jagodzin 19:56, Ruszów 20:04 [1] [BUS] [2], Iłowa Żagańska 20:29, Konin Żagański 20:39, Jankowa Żagańska 20:49 [1] [2] [5] [6] [7], Żary Kunice 20:57, Żary 21:04, Żary Muzyków 21:11, Grabik 21:13, Lubanice 21:17, Bieniów 21:23, Nowogród Osiedle 21:32, Nowogród Bobrzański 21:36, Bogaczów 21:41, Koźla Kozuchowska 21:47, Letnica 21:50, Buchałów 21:56, Słone 22:00, [2] 15-18 IX.	Zielona Góra Główna 22:12
19:49	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAŁA [2] [5] [6] [7]		Zgorzelec 19:52
19:50	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAŁA [2] [5] [6] [7]		Zgorzelec 19:52
20:21	2 2	KD - OsP 69148 KD SPRINTER KACZAŁA [2] [5] [6] [7]	Pieńsk 20:26, Węgliniec 20:34, Zebrzydowa 20:41, Bolesławiec 20:48, Chojnów 21:02, Legnica 21:14 , Środa Śląska 21:32, Wrocław Nowy Dwór 21:45, Wrocław Muchobór 21:48 , Wrocław Główny 21:54	
21:40	1 1	KD - Os 66213 [2] [5] [6] [7]	[2] 11-15 IX.	Zgorzelec 21:42
21:57	2 2	KD - Os 5315 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:07,	Węgliniec 22:17
22:04	1 1	PR - R 5318 [2] [5] [6] [7]	Zgorzelec 22:07,	Goerlitz 22:13
22:04	1 1	PR - R 5318 [2] [5] [6] [7]	Zgorzelec 22:07 [1] [BUS] [2] [2] 10-14 IX; 19-21 IX; 22-24 IX.	Goerlitz 22:25
22:15	1 1	PR - R 5318 [2] [5] [6] [7]	Zgorzelec 22:18 [1] [BUS] [2] [2] 15-18 IX.	Goerlitz 22:36
22:28	2 2	PR - R 5789 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:38, Węgliniec 22:48, Stary Węgliniec 23:00, Jagodzin 23:08, Ruszów 23:16, Iłowa Żagańska 23:30, Konin Żagański 23:35, Jankowa Żagańska 23:39, [2] ①-⑦ ∅ 15-18 IX.	Żagań 23:53
22:28	2 2	PR - R 5789 [2] [5] [6] [7]	Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:38, Węgliniec 22:48, Stary Węgliniec 23:00, Jagodzin 23:08, Ruszów 23:16 [1] [BUS] [2], Iłowa Żagańska 23:41, Konin Żagański 23:51, Jankowa Żagańska 0:01 [1] [2] [5] [6] [7] [2] 15-18 IX.	Żagań 0:19



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
23:12	1 1	IC - IC 1633 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ 🚲 🦽 🦿 🛒	31 VIII-7 IX; 30 IX-25 X.	Zgorzelec 23:15



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

BUS - Autobus komunikacji zastępczej
za pociąg KD

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols



- zastępcza komunikacja autobusowa
/ rail replacement bus service /
Замість потяга курсуватиме
автобус



- 1 klasa / First class seats / 1 клас



- 2 klasa / Second class seats / 2 клас



- rezerwacja obowiązkowa, bilet
należy nabyć przed rozpoczęciem
podróży / subject to compulsory
reservation, ticket must be
purchased before the beginning of
the journey / бронювання
обов'язкове, квиток необхідно
придбати до відправлення



- wagon gastronomiczny / restaurant
car / вагон громадського
харчування



- wagon z miejscami dla osób na
wózkach - z windą/rampą / car with
seats for disabled passengers - with
a lift/ramp / вагон з місцями для
інвалідних візків - з
ліфтом/пандусом



- wagon z miejscami dla osób na
wózkach - bez windy/rampy / wagon
with places for people moving on
wheelchairs – without the elevator
/platform / вагон з місцями для
пасажирів на інвалідних візках -без
ліфта/пандуса



- możliwość przewozu rowerów w
wagonie nieprzystosowanym do ich
przewozu – liczba miejsc
ograniczona / it is possible to
transport bicycles on the wagon not
adopted to it - limited number of
places / можливість перевезення
велосипедів у вагоні, що не
призначений для їх перевезення
— кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols



- wagon przystosowany do przewozu
rowerów - liczba miejsc ograniczona
/ wagon adopted to the transport of
bicycles – limited number of places /
потяг призначений для
перевезення велосипедів —
кількість місць обмежена



- przewóz przesyłek konduktorskich /
courier service / перевезення
кондукторських вантажів



- przełączanie wagonów do innego
pociągu / wagons to be switched to
another train / переключення
вагонів до іншого потяга



- dostępne miejsce do przewijania
dziecka / baby changing space
available / доступне місце для
сповивання дитини



- klimatyzacja / air conditioning /
кондиціонер



- wagon z miejscem na duży bagaż /
wagon with space for large luggage /
вагон з місцем для
великогабаритного багажу



- zmiana usług na trasie pociągu /
change services on the route / Зміна
послуг



- terminy kursowania / days of
operation / періодичність руху



- oprócz / except / окрім



- w poniedziałki / Mondays / по
понеділках



- w piątki / Fridays / по п'ятницях



- w soboty / Saturdays / по суботах



- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)